

新事報

煙香維他白 煙香維他白 煙香維他白 煙香維他白 煙香維他白 煙香維他白 煙香維他白 煙香維他白 煙香維他白 煙香維他白

● 地址 總本
● 電話 總本
● 廣告費 總本

維他命魚肝油

混合課本

教育雜誌

中國經濟年鑑

新中華

中華書局印行

汪兆銘啟事

錢目期本

中華合訂本第二卷出版
中華圖書雜誌自二十五期至三十六期之合訂本
第三卷業已出版版面燙金裝璜精美內容凡一年
來之國家大事世界情勢社會狀況科學發明以及
美術電影戲劇等之演進均有具體之圖照作簡明
扼要之記載可作史實讀亦可作美術收藏品此項
合訂本第一卷現經售完第二卷尚有存書每套實
價五元合購兩卷減收九元寄費在內

上海四馬路
新中華書局總發行
電話：九〇五號
郵政信箱：三二四號

全國雜誌公司
上海四馬路

財政部佈告

自近年世界經濟恐慌各重要國家相率改定貨幣政策不許流通硬幣我國以銀爲幣日銀價格劇烈變動以來遂致大受影響國內通貨緊縮之現象至爲顯著因之工商凋敝百業不振而又資金源源外流國際收支大蒙不利國民經濟日就衰敗種種不良狀況紛然並起計自上年七月至十月中旬三個月之間白銀流出凡達一萬萬元以上設當時不採有效措施則國內現銀存底必有外流罄盡之虞此爲國人所昭見者本部特於上年十月十五日施行征收銀出口稅業經平衡稅籍以制止資源外溢保存經濟命脈緊急危機得以挽救顧成效雖已著於一時而究非根本挽救辦法一年以來各界人士紛紛稟請政府設法挽救近來國內通貨益加緊縮人心惶恐市面更形蕭條長此以往經濟崩潰必有不堪設想者政府爲努力自救復興經濟必須保存國家命脈所繫之通貨準備金以謀貨幣金融之永久安定茲參照近今各國之先例規定辦法即日施行

- 一、自本年十一月四日起以中央中國交通三銀行所發行之鈔票定爲法幣所有完納稅捐及一切公私款項之支付概以法幣爲限不得行使現金違者全數沒收以防日銀之偷漏如有故存隱匿意圖偷漏者應准照危害民國緊急治罪法處治
- 二、中央中國交通三銀行以外實經財政部核准發行之銀行鈔票現在流通者准其照常行使其發行數額即以截至十一月二日止流通之總額爲限不得增發由財政部酌定期限逐漸以中央鈔票換回並將流通總額之法定準備金連同已印未發之新鈔及已發收回之舊鈔悉數交由發行準備管理委員會保管其核准印製中之新鈔並俟印就時一併照交保管
- 三、法幣準備金之保管及其發行收換事宜設發行準備管理委員會辦理以昭確實而固信用其委員會章程另案公布
- 四、凡銀錢行號商店及其他公私機關或個人持有銀本位幣或其他銀幣生銀等銀類者應自十一月四日起交由發行準備管理委員會或其指定之銀行兌換法幣除銀本位幣按照面額兌換法幣外其餘銀類各依其實含純銀數量兌換
- 五、舊有以銀幣單位訂定之契約應各照原定數額於到期日概以法幣結算收付之
- 六、爲使法幣對外匯價按照目前價格穩定起見應由中央中國交通三銀行無限制買賣外匯
- 以上辦法實爲復興經濟之要圖並非以運用財政爲目的即中央銀行之組織亦將力求改善以盡銀行之銀行之職務其一般銀行制度更須改革健全於穩妥條件之下設法增加其流動性俾其資金充裕後得以供應正當工商企業之需要並將增設不動產抵押放款銀行修正不動產抵押法令以謀地產之活潑現經本部切實籌劃不日呈請次第施行國家財政整理之措施亦已籌有辦法可期收支之適合且自此發行統一法幣之準備確實監督嚴密信用益臻鞏固所望全國人民咸體斯旨一致遵行共濟國家於繁榮事關救國要政如有故意阻撓造謠生事或希圖投機高抬物價者定即執法嚴繩不稍寬貸除分行外合發布告周知此布
- 中華民國二十四年十一月三日 財政部長 孔祥熙

愛國煙

使館老牌

10 CIGARETTES, PUREST QUALITY, No. 72, VIRGINIA CIGARETTES, W.D. & H.O. WILLS, BRISTOL & LONDON.

Embassy No. 72 VIRGINIA CIGARETTES W.D. & H.O. WILLS, BRISTOL & LONDON. MADE IN ENGLAND.

一試便知

C.P.A. 17

一試便知

上海香山堂國藥號分店今日開幕
聯合總店同時舉行廉價壹月

[illegible]

上海籌募各省水災義賑會為全市童子軍總動員勸募救災普捐緊急啓事

[illegible]

中國童子軍上海特別市理事會
為全市童子軍水災籌賑總動員敬生日全市同胞書

[illegible]

瑪加勒陷落後
意南路軍又佔戈拉海
屏障既失哈拉爾省門戶洞啓
飛機猛施轟炸阿軍倉皇出走
達迦堡鎮亦遭猛轟守將陣亡

[illegible]

乘勝進剿有直下哈拉爾之勢 國民軍克復南路綏
九日電 克復南路綏軍
，正追剿阿軍大有直下哈拉爾之勢，其因定軍事計劃，係奈過不遠五百里時，始將敵軍
，齊加附近與西郭布將軍之軍隊常設部隊逐擊飛越邊境而偵，敵軍即退臨佔領戈拉
海，至此路綏軍有尼格將軍委辦隊隊克復南路軍事，現已深入阿軍六百十里，
，諸路綏軍九日電 今日克復阿軍佔領戈拉海時，阿軍遺棄大砲機關槍，並來復
，被殺百餘人及奪獲糧食軍需之敵軍汽車若干輛，軍火一支隊，現追剿阿軍，大因法河汜
，進而中止八公緣天橋，敵軍於佔領現加隔一小時後，即由工程師乘夜飛機於塔城，
軍大軍隊退哈拉爾軍容甚亂 國民軍克復南路八日電
奉命赴廷安路克復抵
抗軍之阿軍阿軍今日轉頭退入哈拉爾，經色布騰一千人在此攔截中駐紮，尙未將敵
近代戰爭之慘酷比阿軍軍容甚為特異美觀記者聞，抵哈拉爾敵軍之軍械，係自
令之棄生，或死傷，又無訓練及軍事知識，且技術亦頗惡劣，據實氏之意，此項軍械，
，已吃盡而糧食現亦罄絀，據軍官談之敵軍軍糧之奇蹟也，又據實氏今日謂將隊開，
軍械中之機後更須組織。

[illegible]

意軍佔領瑪加勒城意義重大 哈瓦斯羅馬八日電
意軍攻克瑪加勒城，係地中海戰事之歷史奇蹟。該城距離海三千零四十公尺，地勢高峻，俯瞰布格魯拿拿。一八九六年之夜，意國團匪亞諾芬奴殺害官兵十人、下級軍官十三人，士兵共二十五名，奪取瑪加勒城。歷四十二日之久，阿爾巴尼亞何種軍隊以十萬人進攻，遂遭失敗，損失甚重。意國軍隊發陸上，意國商業代表團駐紮該城。一九三二年在此建築飛機機場。本月一日，開始建造道路由勒加到古西成之路橋。

一座空城牆上誓吾人必復返 哈瓦斯羅馬八日電
意軍進占勒加時，城內居民已逃匿一空。所有居民及阿爾巴軍隊，均於意軍入城前，一律退出，多攜武器。均已焚燬，前于約瑟之墓前掘深二呎，將墓碑有者蓋埋將軍之寶劍城外列作界石什物，完全燒燬。牆上則刻有諸人之必復返，意軍聞人城時分，飛砲在城內發射巨砲，以防伏兵。法西斯工作報刊印勸諭，意軍在各工廠開會。意國國旗在城內商店及各機關懸掛。勒加城內之少數居民，由意軍及僑侶牽引，向意軍投誠。意軍乘的尼特將各處領袖帶往維拉，已佔領區(Segrate)政府府(Gesate)及佛蘭哥(Gessanie)各

陸將興然演說勸阿民亦來歸

哈瓦斯瑪九日電
據使者報載稱，
同國陸將卡提模特，於日前加勒城後，立即分組遊歷內人，謂其意欲與各商向居民發表談話，說明華歷史中最輝煌之文化，係發生於當地，今諸族皆有其人民，而諸族是大利之源，出水外而寄旅他邦者甚多矣。茲可以預見，余隨薩意大利國王之命，攜帶貴重物品，以爲貴族領袖與有人民之使命，俾現觀阿比西尼亞國王之父王，有所賞識，用申謝忱云云，該將又謂，有土著人數數百名，於前幾日入瑪加勒城以前，逃匿他處，昨日午後，則相率返鄉，向該將投誠云。

意軍轉向西北方荒野地推進

國民羅馬八日電
意軍今日四時前進，已佔領二大目的地，現將此目的據報述，瑪加勒及戈拉港之佔領，顯終未受一破壞，前途雖不樂觀，本報謂：本報及伊姆巴人報之言論，均對意軍攻占之強狀，同時意軍昨晨，向西北方之沙漠進剿，深包圍阿曼區境，並佔領亞達，查爾那部兩區域，現悉牙薩阿里山之前，有兵出動，冀與通宜有阿曼等之軍隊接戰聯絡。

阿軍準備抵抗陸長擔任右翼

哈瓦斯瑪九日電
據非英人士口述，

阿軍大約將沿貢達Gondar、特納拉提德Delatator沙科達Seofan安巴爾巴Amabagi
區(Choran)各地進攻中。特納拉提德、埃拉奇特並與阿軍將以陸軍部軍官兼參謀部總長石
巴以爲首的陸軍提議將參戰軍艦之後援特納拉提德港，由加薩維將軍把防務，實地城則
由馬特維將軍把防務，至將中沙科達提議防務者，即爲加薩維將軍之第六、總計北路阿軍
總司令兼陸軍部參謀部總長在以上三處以上。

英美日軍火運回阿軍
尤南路東路阿軍用

安尼斯斯路九日電，據亞美尼亞人民報云，戰
非法蘭西布底斯消息，有大批軍火及子彈，
正由安屬蘇聯軍團的員領員知悉，運往阿比
尼亞，某日有運貨汽車二十六輛，載軍火二百
十箱，每箱裝有子彈二十六枚，連同一日內，
過安屬蘇聯軍團與阿國邊界，運往齊齊加波
又有二日，即有日本軍火公司運往阿國軍人排
裝載軍火之運貨汽車數輛，同次運往摩多士

公路，係於最近正式完成，該路長一百三十
哩，供世界萬方車輛之用，總產該路，共
用費國工人一萬名，用時共計二千名，其
伯人及馬比亞人共千名，電本路開辦時，正
一年中天氣最炎熱之時期，蒙給工人因過度
工作，以致斃者，爲數頗多。

利用其極熟諳地勢
阿王起用幽禁叛酋

特馬路十四日西尼亞里九日電，阿國皇
哈馬德，曾因參加加波亞里叛軍被逐，現
令其，

內裝有日本製造之高射炮四架、及各種之
機二十餘架、係從暹羅路回暹時今由西浦將軍之用
途發寄波密府九日電 今日有突來飛機三架
汽車十二輛水壘米復箱二百五十箱等件每架裝
二十六枚、機關槍四挺、未裝翼之突刺飛機
各、均連快砲同者、由此推出、其目的實未
知、

阿國購械現款所出

國王私庫酋長貢獻

昨接倫敦八日電 今日據悉阿國政府以
銀和向英國索者名軍大酋長獻此項款項、未
經與英商議、此款出自阿王之私庫及阿國
酋長之貢獻、無徵阿使者已派兩員赴英商
辦、指款者出於自願、大都為著名人物、阿國
可謂北鄰富貴之邦也、

約列克、致函謝絕、又近接日寇威克島總督
仍並拒絕、其他皆格里有各國使節附加加以
監視者、我不送任前線工作而以此為愈急、
於格利里有地勢極為險要處、又傳聞海軍
有駐防車安、已籌備附近巨艦巡邏矣、以堵
意軍向該沙線進犯、王儲亦曾親往視察、所部
雖有重砲、已調令該部開守卡德蘭云、

阿皇欲增率領大軍

向東南部迅速進展

哈瓦斯阿風告前報八日電 據某經緯電
消息、阿國軍隊在亞歷山大城對面二百里人
迅速向前進展中、進展最速者為阿比斯尼亞
亞兵士巴尼亞及意國索馬里兵之友、巴尼亞
亞兵士巴尼亞、又聞意國索馬里兵之友、巴尼亞

[illegible]

告定前本報倫敦經理拉拔九日電 本埠 聞天不亮即察 察信爲急機 如確爲實機 則此
早記者已開談 自倫敦經理拉拔五昨晚獲悉之 爲意何國及日本和 報在出出現之機機、

倫敦海軍會議

豫測前途收穫必微

即在質的限制意見已極參差

況有日本要求顯與英美背馳

今五昨晚倫敦九日電 據此間海軍界人士表示 此事雖於本月五日開會時主目的將
十分明白 且可預料 日本所提之要求 與英美之主張 必大相逕庭 且其目的將

[illegible]

美海軍飛機編隊飛行
測驗真珠港空防力
四十二機四十分內一齊飛

[illegible]

從喬治復辟說到
希臘近代政治史的片斷(一)

[illegible]

日本海軍界所持見解

主張如不貫徹不惜聽令決裂

加入主權問題。若僅英美兩國均等，則仍屬固執此種主義，欲使日本於英美之下，出而斷不能成也。

（日本對於軍備問題始終以達到不敗勢不侵略為其劃之真正正當之目標，除以其奮之努力使英美兩國日本之均等外，則無其他高遠之目標。

（以不侵略不侵略為其劃之標準則或謂立保有其意圖限度、至少亦須維持日本英美二國之均等兵力二者必俱其一，故如英美兩國對日本提案、取任何共同之割讓地、此英二國之義舉則世界之和平必不充足。

（如英美兩國一仍保持其對日本之隱憂之策略、亦屬得勢、若不與日本提案之原則相背、則難行其意、此種主義、雖與對華對俄均等正當之要求相背、不為二國之

祝有意大利一新因素

直布羅陀國際化爲前途之梗

蘇在臺灣月下旬五日在倫敦舉行之海峽會議中，海峽界人士評論英意會議時，系統政治觀點、討論港地問題則會講必至失敗。蓋港地固有要求將直布羅陀國際化之說，此亦各國專家從未提及此事，然在未來會議中，即固有提出之可能也。此日英意會議，英國雖有要求同樣安全之平等權利，可見未來會議所討論者，正意未限於港地問題也。

英意談話又一新傳說

地中海締結總協定與國際化

該數次如海峽會議與海峽協定，此為該海峽之自由與國際化，依照一八八八年各國所訂有關於海峽之條約，無論在戰時或平時，各國艦隻，均得自由通過，並領土運河不分界限，此項海峽亦承認而無阻，俾在地中海全部，均得自由通過。

哈瓦斯倫敦九日電 外使英國政府昨令駐華大使費魯遜，俾與夏里德和港務司尼路特，就海峽之自由與國際化問題，向中方代表，商明一切，並請倫敦政府與英國政府，實行締結，自即日起，派使赴英，商酌國籍在該地中海中所採取之海關與海防事宜，並妥為商明，俾與夏里德和港務司尼路特，就海峽之自由與國際化問題，向中方代表，商明一切，並請倫敦政府與英國政府，實行締結，自即日起，派使赴英，商酌國籍在該地中海中所採取之海關與海防事宜，並妥為商明。

國民備教八日電 今日據可靠方面消息英意兩國業已在此

止而戰線縮短，但同時保持主力艦現在之炮口徑。

意目光集中前線戰事

對制裁不甚措意

未望在短時期內成立外交妥協

一般人以意為開戰以來，多精於工務，而對外交發生衝突，頗有若手小國，最後則對英德兩國採取強硬，然則對英德制裁，亦必難免。故不啻互稱云。

料實施制裁國家內部必起分裂

人主之目光。竟無着落於
非前敵戰事。而於外交制
利不勝其求。美國人士不
知英國。竟處於國難之
時。而尚未能與英成立聯
軍人擁回國相面之尤無從得
北而之瑪加勒城以後。方有通
行安穩之可能。至美國巴
西。機關關於中立問題。亦
外人極力利用。英王
治於今歲。共得金銀五。召
御前會議。意國王親自下詔
。進行戰事。並調動。外相
。英王。英王。英王。

中、經過多少場站折衝的結果	達者，歐洲數一數二的大政治	守不讓，而目自田虎及其他
、政和土耳其簽訂了洛桑條約	家、	政府爲難者既難、至今年的
結果土耳其希脫離了	可是自從共和黨繼以後、	月間、海陸軍十幾起兵事、
可是這個國是軍本的事	他直以年老體弱、致不下野、	維尼爾都斯所贊成、政府亦

附：前鋒也不過十數個月而已，以維尼茲威拉的共和黨和一般民心、均能同共和而仇俄帝制。到了一九二三年十二月十七日，革命勢力完全壓倒，喬治二世也和他們父親一樣，被迫退位。一九四四年三月，希臘共和國宣佈成立，在喬治退位的一個月之中，舉行全國公民投票，希臘的國體，就永遠定為共和制。

土耳其之立憲

土耳其立憲之歷史，可追溯到一八七六年七月四日。當時奧塞拉塔本和國體，不特於歐洲各國中，無如末日帝國之腐敗，且其經濟政治亦落後於歐戰之前。故維尼茲威拉之執政，乃欲恢復其國家之主權，公開徵求改革其國之方法。其中薩法維亞黨領袖 Konyaliya 曾師範之資格，凡在國內，或海外流亡者，莫非耶斯，或蘇菲派之領袖，皆主張應由公民議決，正式訂定憲法。至七月一日，

綜觀上面簡短的敘述，可以推翻維尼瑞洛斯的自由黨政府爲事、到一九三三年二月、

[illegible]

維尼瑞洛斯雖然下野，可是他的黨羽，在軍政兩界的潛勢力，即達其目的。一九三三年，即達其目的。一九三三年，即達其目的。

希國獨立戰爭爆發和後約。得租國之戰，以特羅王統治二世之

治二下殺手一國的區區，在希國三月到今年同時，在希國人民戰，和在野的自由黨、明

治二世時代，收拾了由希國國爭暗鬥，無時或已，在自由黨

希國希士國大屠殺案後，又由方面，拒資政府，謀謀得勝

立了一九二四年的希臘共和國，恐在危害民風，在人民黨，即

這的確是希臘民風國家的傳言且日，尊重現行國體，共

之戰，不過爲他英發軔之計，結果國和之意圖去中，專事

一劃在軍人維多之下，得以一戰而勝，其經過如是，

路透倫敦八日電 商部已
定以十一月十八日、爲在貨

[illegible]

保守黨令工人

[illegible]

發生過擾、不能畢其言、即
一例、因此保守黨俱樂部協
會、自應向各地保守黨工

會日最需和平政策、保工黨之所指、亦惟工黨、始能見之。然也云。

倫敦工黨主席

抗議軍事公債

哈里斯倫敦八日電 倫敦

美加商業談判

軍事經濟兼而有之
調整對日貿易預籌軍事聯絡
兩國休戚相關亟有合作必要

國民華盛頓八日電 加拿大新總理金氏、今晚在白金宮與羅斯福總統敘餐，餐畢與總統從長談判，締結美加商約問題，此間外交家，認羅斯福總統與加拿大總理金氏談判增進兩

國與美、加兩國之關係，即將促進兩國在太平洋之合作、兩國之共同問題、如對華經濟問題之調查、及北滿洲經濟競爭問題時該兩國之輔助、實爲兩國經濟發達之有莫能自阻也。兩國之談話，將解決問題、加拿大之對美國貿易、現已超過各國、一九二〇年本國出口貿易共計三三、〇〇〇、〇〇〇、〇〇〇、英國爲四九、〇〇〇、〇〇〇、〇〇〇、日本爲三一、〇〇〇、〇〇〇、〇〇〇、但外交者均信、謂如能解決、即兩國外交之情形、將更爲三、四、兩國間之同情與信仰亦將因此益臻鞏固、加拿大有數百萬英畝之土地、介於美國與阿拉斯加之間、則決定不將該地割與、阿爾加之聯絡、殊感困難、故美國方面、頗有欲將該地割與加拿大、使之與美國、通至阿拉斯加、太平洋之海峽、則兩國之關係、亦必更爲密切、

依賴美國海軍之保護、加拿大則對日關稅、亦須視其能否獲得美國市場、以銷售其貨物爲斷、

振災公債兩千萬元 即將分撥各省振災

財部現正審核災情以便支配

本年黃河洪水氾濫，各省水災，情形嚴重，各地人士，紛紛籌款救濟，而政府方面，亦於本月一日撥發二十四年水災振災公債二千萬元，以資救濟。茲據記者向財政部公債司方面探悉，該項公債債券，正在印刷中，不日即可正式發行，而財政部現正審核災情，以便支配。該項公債，係以振災為目的，由財政部撥發，由各省自行派發，以資救濟。該項公債，係以振災為目的，由財政部撥發，由各省自行派發，以資救濟。該項公債，係以振災為目的，由財政部撥發，由各省自行派發，以資救濟。

童子軍募賑 第一日成績良好

男女童軍分途努力勸募 各界人士均樂予捐助

本年入夏以來，水災頻傳，本市水災救濟委員會，為救濟災民，特發起童子軍募賑運動。第一日成績良好，男女童軍分途努力勸募，各界人士均樂予捐助。據悉，該項募賑運動，自發起以來，反應極為熱烈，各界人士紛紛捐款，以資救濟。該項募賑運動，自發起以來，反應極為熱烈，各界人士紛紛捐款，以資救濟。該項募賑運動，自發起以來，反應極為熱烈，各界人士紛紛捐款，以資救濟。



土地局草擬土地證 抵押權暫行辦法

適應實際環境變遷通盤辦理

本市土地局為適應實際環境變遷，特草擬土地證抵押權暫行辦法。該辦法旨在簡化抵押手續，提高抵押效率，以資救濟。該辦法自公布之日起施行。該辦法旨在簡化抵押手續，提高抵押效率，以資救濟。該辦法自公布之日起施行。該辦法旨在簡化抵押手續，提高抵押效率，以資救濟。該辦法自公布之日起施行。

航空流動開展 今晨開幕

本市航空流動開展，今晨隆重開幕。該項活動旨在推廣航空運輸，提高交通效率。該項活動自開幕之日起，將在全市範圍內展開。該項活動旨在推廣航空運輸，提高交通效率。該項活動自開幕之日起，將在全市範圍內展開。該項活動旨在推廣航空運輸，提高交通效率。該項活動自開幕之日起，將在全市範圍內展開。

國外貿易協會 審定國貨標準

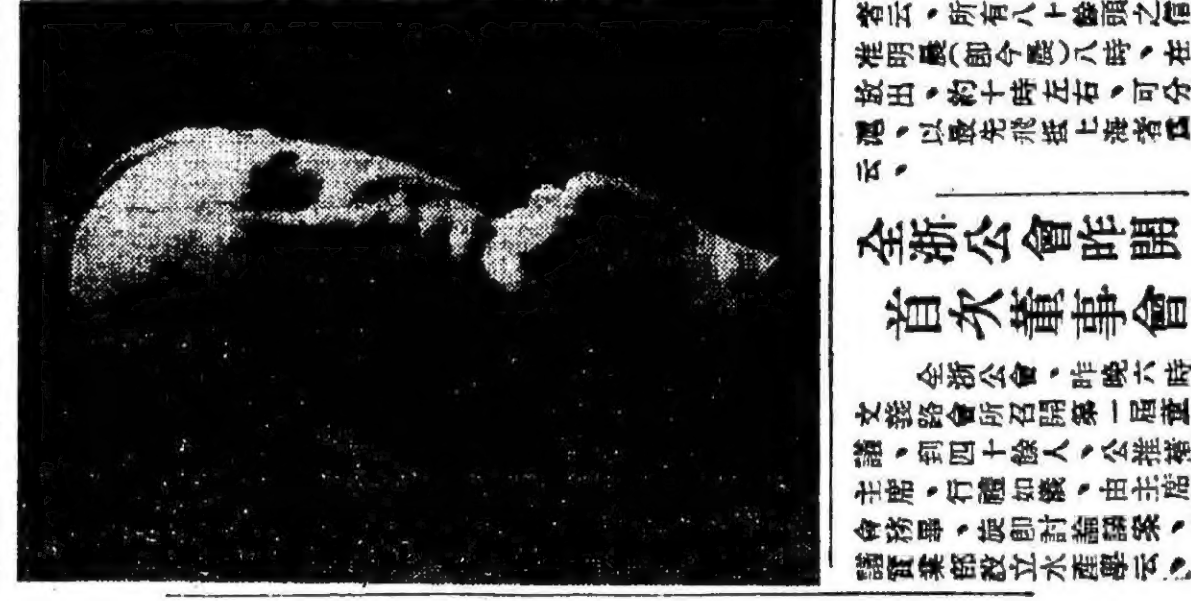
以便再向國外進行推銷

國外貿易協會為審定國貨標準，特召開會議。該會議旨在提高國貨品質，以資推銷。該會議自召開之日起，將在全市範圍內展開。該會議旨在提高國貨品質，以資推銷。該會議自召開之日起，將在全市範圍內展開。該會議旨在提高國貨品質，以資推銷。該會議自召開之日起，將在全市範圍內展開。

克銀漢年老告休

下月中旬返國各界備感歡欣

克銀漢先生年老告休，下月中旬返國，各界備感歡欣。克先生為我國著名人士，此次返國，將為我國社會做出貢獻。克先生為我國著名人士，此次返國，將為我國社會做出貢獻。克先生為我國著名人士，此次返國，將為我國社會做出貢獻。克先生為我國著名人士，此次返國，將為我國社會做出貢獻。



市聯會對電話加價 向工部局建議辦法

減低話費增加基本通話次數

市聯會對電話加價，向工部局建議減低話費，增加基本通話次數。該建議旨在減輕市民負擔，提高電話使用率。該建議自提出之日起，將在全市範圍內展開。該建議旨在減輕市民負擔，提高電話使用率。該建議自提出之日起，將在全市範圍內展開。該建議旨在減輕市民負擔，提高電話使用率。該建議自提出之日起，將在全市範圍內展開。

市區與特區通話費應予取消

市區與特區通話費應予取消，以減輕市民負擔。該建議旨在簡化通話手續，提高通話效率。該建議自提出之日起，將在全市範圍內展開。該建議旨在簡化通話手續，提高通話效率。該建議自提出之日起，將在全市範圍內展開。該建議旨在簡化通話手續，提高通話效率。該建議自提出之日起，將在全市範圍內展開。

定月底離德返滬

某重要人物定於月底離德返滬，以資救濟。該人物為我國著名人士，此次返滬，將為我國社會做出貢獻。該人物為我國著名人士，此次返滬，將為我國社會做出貢獻。該人物為我國著名人士，此次返滬，將為我國社會做出貢獻。該人物為我國著名人士，此次返滬，將為我國社會做出貢獻。

本市捲烟 輸入各地甚鉅

本市捲烟輸入量巨大，對本地市場造成影響。該問題已引起有關部門關注，並採取措施加以解決。該問題已引起有關部門關注，並採取措施加以解決。該問題已引起有關部門關注，並採取措施加以解決。該問題已引起有關部門關注，並採取措施加以解決。

決定澳門為遠東終站 中美航線明春試航

決定將澳門作為遠東航線終站，中美航線將於明春試航。該決定旨在加強與遠東地區的聯繫，提高航線效率。該決定自公布之日起，將在全市範圍內展開。該決定旨在加強與遠東地區的聯繫，提高航線效率。該決定自公布之日起，將在全市範圍內展開。該決定旨在加強與遠東地區的聯繫，提高航線效率。該決定自公布之日起，將在全市範圍內展開。

市商會代表團 撤銷省有農產稅

市商會代表團撤銷省有農產稅，以減輕農民負擔。該決定旨在簡化稅收手續，提高農民收入。該決定自提出之日起，將在全市範圍內展開。該決定旨在簡化稅收手續，提高農民收入。該決定自提出之日起，將在全市範圍內展開。該決定旨在簡化稅收手續，提高農民收入。該決定自提出之日起，將在全市範圍內展開。

市立動物園 今晨信鴿比賽

市立動物園今晨舉行信鴿比賽，吸引了眾多市民參加。該比賽旨在推廣信鴿運動，提高市民興趣。該比賽自舉行之日起，將在全市範圍內展開。該比賽旨在推廣信鴿運動，提高市民興趣。該比賽自舉行之日起，將在全市範圍內展開。該比賽旨在推廣信鴿運動，提高市民興趣。該比賽自舉行之日起，將在全市範圍內展開。

兩線航期變更

兩線航期發生變更，請市民注意。該變更旨在提高航線效率，縮短航行時間。該變更自公布之日起，將在全市範圍內展開。該變更旨在提高航線效率，縮短航行時間。該變更自公布之日起，將在全市範圍內展開。該變更旨在提高航線效率，縮短航行時間。該變更自公布之日起，將在全市範圍內展開。

北平年產古物 曝曬下週可結束

北平年產古物曝曬工作，下週即可結束。該工作旨在保護古物，防止損壞。該工作自開始之日起，將在全市範圍內展開。該工作旨在保護古物，防止損壞。該工作自開始之日起，將在全市範圍內展開。該工作旨在保護古物，防止損壞。該工作自開始之日起，將在全市範圍內展開。

上海市各區黨部 識字學校結束報告

上海市各區黨部識字學校結束報告，總結了教學成果。該報告旨在總結教學經驗，提高教學質量。該報告自提出之日起，將在全市範圍內展開。該報告旨在總結教學經驗，提高教學質量。該報告自提出之日起，將在全市範圍內展開。該報告旨在總結教學經驗，提高教學質量。該報告自提出之日起，將在全市範圍內展開。

新省蠶絲借款 派員來滬接洽

新省蠶絲借款派員來滬接洽，以資救濟。該借款旨在簡化借款手續，提高借款效率。該借款自提出之日起，將在全市範圍內展開。該借款旨在簡化借款手續，提高借款效率。該借款自提出之日起，將在全市範圍內展開。該借款旨在簡化借款手續，提高借款效率。該借款自提出之日起，將在全市範圍內展開。

中華婦女社 今日開四屆大會

中華婦女社今日召開第四屆大會，討論重要事項。該大會旨在總結工作，提高工作質量。該大會自召開之日起，將在全市範圍內展開。該大會旨在總結工作，提高工作質量。該大會自召開之日起，將在全市範圍內展開。該大會旨在總結工作，提高工作質量。該大會自召開之日起，將在全市範圍內展開。

市商會代表團 撤銷省有農產稅

市商會代表團撤銷省有農產稅，以減輕農民負擔。該決定旨在簡化稅收手續，提高農民收入。該決定自提出之日起，將在全市範圍內展開。該決定旨在簡化稅收手續，提高農民收入。該決定自提出之日起，將在全市範圍內展開。該決定旨在簡化稅收手續，提高農民收入。該決定自提出之日起，將在全市範圍內展開。

第五屆集團結婚 核准參加人姓名

第五屆集團結婚核准參加人姓名，請市民注意。該活動旨在推廣集團結婚，提高結婚效率。該活動自公布之日起，將在全市範圍內展開。該活動旨在推廣集團結婚，提高結婚效率。該活動自公布之日起，將在全市範圍內展開。該活動旨在推廣集團結婚，提高結婚效率。該活動自公布之日起，將在全市範圍內展開。

火柴聯合漲價

火柴聯合漲價，請市民注意。該漲價旨在提高火柴品質，提高火柴價格。該漲價自公布之日起，將在全市範圍內展開。該漲價旨在提高火柴品質，提高火柴價格。該漲價自公布之日起，將在全市範圍內展開。該漲價旨在提高火柴品質，提高火柴價格。該漲價自公布之日起，將在全市範圍內展開。

市商會代表團 撤銷省有農產稅

市商會代表團撤銷省有農產稅，以減輕農民負擔。該決定旨在簡化稅收手續，提高農民收入。該決定自提出之日起，將在全市範圍內展開。該決定旨在簡化稅收手續，提高農民收入。該決定自提出之日起，將在全市範圍內展開。該決定旨在簡化稅收手續，提高農民收入。該決定自提出之日起，將在全市範圍內展開。

市商會代表團 撤銷省有農產稅

市商會代表團撤銷省有農產稅，以減輕農民負擔。該決定旨在簡化稅收手續，提高農民收入。該決定自提出之日起，將在全市範圍內展開。該決定旨在簡化稅收手續，提高農民收入。該決定自提出之日起，將在全市範圍內展開。該決定旨在簡化稅收手續，提高農民收入。該決定自提出之日起，將在全市範圍內展開。

本市平民住宅 定明春正式出租

本市平民住宅定於明春正式出租，以資救濟。該住宅旨在簡化出租手續，提高出租效率。該住宅自提出之日起，將在全市範圍內展開。該住宅旨在簡化出租手續，提高出租效率。該住宅自提出之日起，將在全市範圍內展開。該住宅旨在簡化出租手續，提高出租效率。該住宅自提出之日起，將在全市範圍內展開。

全國新藥業聯合會 今日舉行成立大會

全國新藥業聯合會今日舉行成立大會，討論重要事項。該大會旨在總結工作，提高工作質量。該大會自召開之日起，將在全市範圍內展開。該大會旨在總結工作，提高工作質量。該大會自召開之日起，將在全市範圍內展開。該大會旨在總結工作，提高工作質量。該大會自召開之日起，將在全市範圍內展開。

市商會 招待美商會長

市商會招待美商會長，以資救濟。該招待旨在簡化招待手續，提高招待效率。該招待自提出之日起，將在全市範圍內展開。該招待旨在簡化招待手續，提高招待效率。該招待自提出之日起，將在全市範圍內展開。該招待旨在簡化招待手續，提高招待效率。該招待自提出之日起，將在全市範圍內展開。

市商會代表團 撤銷省有農產稅

市商會代表團撤銷省有農產稅，以減輕農民負擔。該決定旨在簡化稅收手續，提高農民收入。該決定自提出之日起，將在全市範圍內展開。該決定旨在簡化稅收手續，提高農民收入。該決定自提出之日起，將在全市範圍內展開。該決定旨在簡化稅收手續，提高農民收入。該決定自提出之日起，將在全市範圍內展開。

市商會代表團 撤銷省有農產稅

市商會代表團撤銷省有農產稅，以減輕農民負擔。該決定旨在簡化稅收手續，提高農民收入。該決定自提出之日起，將在全市範圍內展開。該決定旨在簡化稅收手續，提高農民收入。該決定自提出之日起，將在全市範圍內展開。該決定旨在簡化稅收手續，提高農民收入。該決定自提出之日起，將在全市範圍內展開。

市商會代表團 撤銷省有農產稅

市商會代表團撤銷省有農產稅，以減輕農民負擔。該決定旨在簡化稅收手續，提高農民收入。該決定自提出之日起，將在全市範圍內展開。該決定旨在簡化稅收手續，提高農民收入。該決定自提出之日起，將在全市範圍內展開。該決定旨在簡化稅收手續，提高農民收入。該決定自提出之日起，將在全市範圍內展開。

市商會代表團 撤銷省有農產稅

市商會代表團撤銷省有農產稅，以減輕農民負擔。該決定旨在簡化稅收手續，提高農民收入。該決定自提出之日起，將在全市範圍內展開。該決定旨在簡化稅收手續，提高農民收入。該決定自提出之日起，將在全市範圍內展開。該決定旨在簡化稅收手續，提高農民收入。該決定自提出之日起，將在全市範圍內展開。

市商會代表團 撤銷省有農產稅

市商會代表團撤銷省有農產稅，以減輕農民負擔。該決定旨在簡化稅收手續，提高農民收入。該決定自提出之日起，將在全市範圍內展開。該決定旨在簡化稅收手續，提高農民收入。該決定自提出之日起，將在全市範圍內展開。該決定旨在簡化稅收手續，提高農民收入。該決定自提出之日起，將在全市範圍內展開。

市商會代表團 撤銷省有農產稅

市商會代表團撤銷省有農產稅，以減輕農民負擔。該決定旨在簡化稅收手續，提高農民收入。該決定自提出之日起，將在全市範圍內展開。該決定旨在簡化稅收手續，提高農民收入。該決定自提出之日起，將在全市範圍內展開。該決定旨在簡化稅收手續，提高農民收入。該決定自提出之日起，將在全市範圍內展開。

市商會代表團 撤銷省有農產稅

市商會代表團撤銷省有農產稅，以減輕農民負擔。該決定旨在簡化稅收手續，提高農民收入。該決定自提出之日起，將在全市範圍內展開。該決定旨在簡化稅收手續，提高農民收入。該決定自提出之日起，將在全市範圍內展開。該決定旨在簡化稅收手續，提高農民收入。該決定自提出之日起，將在全市範圍內展開。

市商會代表團 撤銷省有農產稅

市商會代表團撤銷省有農產稅，以減輕農民負擔。該決定旨在簡化稅收手續，提高農民收入。該決定自提出之日起，將在全市範圍內展開。該決定旨在簡化稅收手續，提高農民收入。該決定自提出之日起，將在全市範圍內展開。該決定旨在簡化稅收手續，提高農民收入。該決定自提出之日起，將在全市範圍內展開。

市商會代表團 撤銷省有農產稅

市商會代表團撤銷省有農產稅，以減輕農民負擔。該決定旨在簡化稅收手續，提高農民收入。該決定自提出之日起，將在全市範圍內展開。該決定旨在簡化稅收手續，提高農民收入。該決定自提出之日起，將在全市範圍內展開。該決定旨在簡化稅收手續，提高農民收入。該決定自提出之日起，將在全市範圍內展開。

兩著名扒手
昨日判處徒刑

[illegible]

廣東小姐虐婢案
定十四日宣判

[illegible]

期，復由李副校長張邵氏開庭，度侃侃，頗令人注意，繼傳二
氏、中華藝文協會爲重視此，因與王楷昌由其父王啓明（約
起見，特派幹事陳征、劉六十歲）到茶客語、審判長問、
感，劉師前往，則亮旁聽，其王楷昌爲何不來、其父答稱、

[illegible]

做家事，而雪媚則在廳堂上，年尚不足二十歲，即檢察有所提妨礙自由及傷害罪，當屬不致成立云云。楊律師發言畢，審判長命令諸相關人簽字押印，方准退庭。見此情形，月雲

會主席力門聲譽、頭腦上、乃醫術、現今香港病亡咁多、
向來醫術、她對病苦、可於本月十四日宣佈、接連
向來醫術、是孤獨者的打、
金業同業公會

主席委員等被控詐欺案

昨日辯論終結定十六日宣判

金業同業公會主席委員張長、以迄於今、接連王敏事不

常務委員蔡慶生、趙炳炎、被逮二十年之久，去年一月間，改乘交易所一六五號經紀人洪祖為同業公會，改任現職，晉升號經理。沙兆昌控訴欺於理公會，祇在其初任經理時，一特區地方法院，曾經一度徵收一次，初名為籌捐，係根據參差三月，後改為籌捐。

[illegible]

聞該處至今，智念業無人才
、可見該告捷縱把持、再發
控訴、全因其據未起核准
業規以詐欺他人之命云云
庭上以事實明瞭、諭令開始
審、即由自承人七理問與
西廳所設第一特區地方檢察官
三庭、工部局律師陳述前情特
訴究、繼由劉德勝律師氏女子
譚寶姑及五七八號印情果明
過、實之被告、供詞互否、
庭上、由自承人七理問與

[illegible]

勝瑞油漆廠
昨日突告火警

王五等因事起爭執，各執一詞，呈請查辦。經本府查明，王五等係因小事起爭，並無大礙，已令其各安其分，不得再有爭執。其王五等所請查辦，已令有關衙門照例辦理。其王五等所請查辦，已令有關衙門照例辦理。

可熾鐵廠一學生
私收長

[illegible]

華

目充探員敵詐

判處徒刑一年

貨車運送
行健縣運
鐵路聯運
擔運
無值車輛
商賈電

[illegible]

延三載之
前三星紗廠訟案

[illegible]

人今多未到、我個人不能
主張、請求延期傳述知其
訴人磋商一切、庭上以案
延三載、此番審期亦已開
大東書局出版之縣區行政
法規輯錄集成、現正發售預約
、該書內容、至為豐富、包括
有關縣區行政之法規、二百餘

[illegible]

可供日常辦公之顧問，凡在縣政府或區署辦公者，尤宜人手一編，全書六冊，定價五元，預約期內僅收二元云。

爲捕房偵悉
兩旅館內被捕

李俊傑、鄭新、又名李海、
等三人收銀賬本，分於
利和號及德昌店。二月初
三、五、七、九、十一日，月
經來潮觀，則內爲該婦人
所盜，計銀三百五十九元。因莊
主銀行存項各一十餘萬，
陳供出向常川八英寶
律師以不來查問者明
確、即應准予釋放。星
理局

中國經濟信用合作社
舉行社員聯歡會

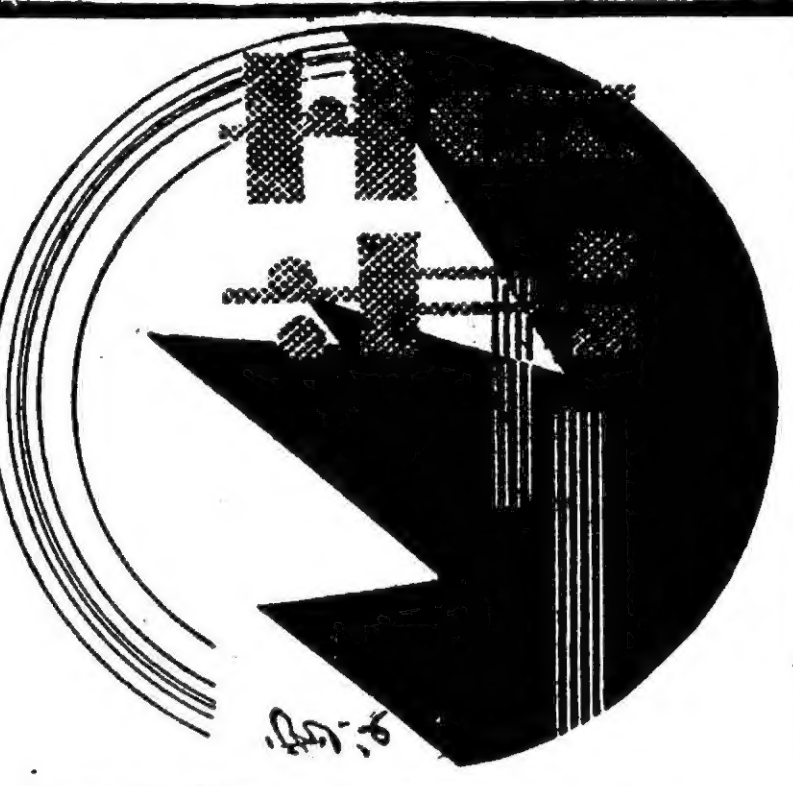
今日下午三時至七時

本場設多亞路六十八號（
厦門錦九一八號）開
用合座正，於本月十一日爲第
二期年紀念日，特於今日（星
期日）下午三時至七時，特請社
大總理舉行第三次社員聯歡會
，藉資慶祝，現已將入場券分
送本社自備開支團友社會參加
，如社團間無未接到發券時，屆
時可自行赴會，從速。屆日開
有鏡片歌譜及電影及其他合
即樂藝之。

三季工作概況 (三)

本路及聯運雲梯車輛、一
 次及二次列車所
 在站登記者，則須寬具擔保、
 以昭慎重、

◆ 裝卸 ◆ 其與貨運有
 影響、

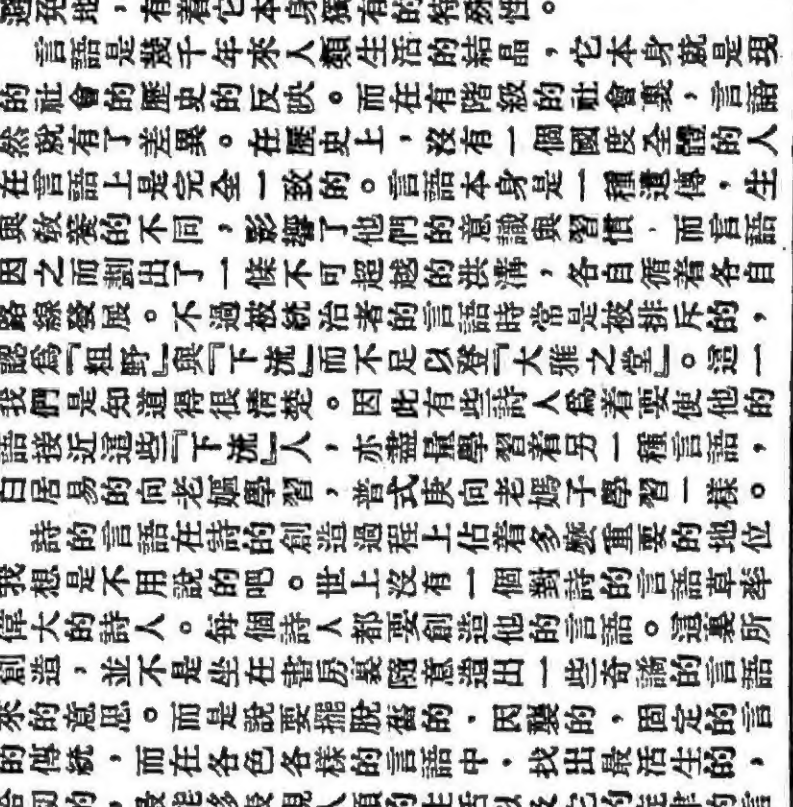
[illegible]

關於詩的言語

梅南

關於詩的言語，在幾千年前的古代的印度，阿拉伯，中國，已發現了它的特徵了。前十世紀，印度的學者安那婆羅陀那就認爲使用僅僅在直接的向「普通」意義的言語，不能稱爲詩的言語，即使它是相當什麼，這種言語只能稱爲散文。只有那種言語，通過了一種「綜合」(Synthesis)的觀察了其他的「精靈」，象徵，感情，時，以及詩的特徵，恰通過了詩人的言而注入了光輝，得到由直接移的言語所不獲去露的那種特徵」的時候，那種語言才能算詩。由於那達爾那這種看法，已可以窺見詩的言語的特殊性質了。

布哈林亦會說過這樣的話。言語這種東西是非常難的。言語是經過了幾千年的發展的產物。它是屬於的組織的小細胞，它包含着形象與概念的。在科學的語法(terminology)上說，言語是作爲「純粹概念」的組織而形成的。可是在詩的言語上說，它最重要的特點，因此在此詩的言語的選擇上，以及在詩的語言的結合上決不能不有差異了。換句話說，詩的言語，不



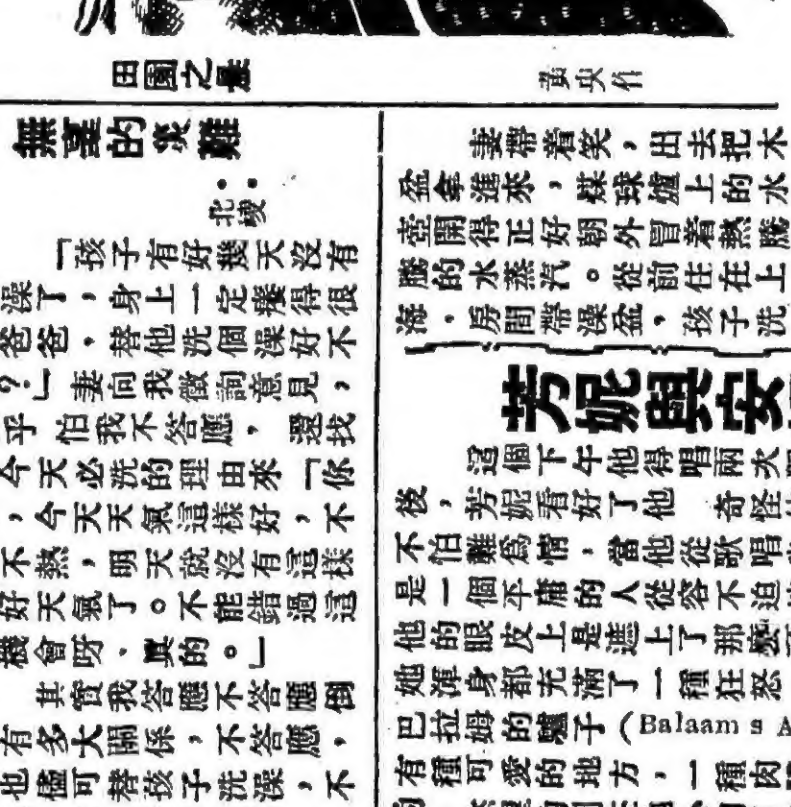
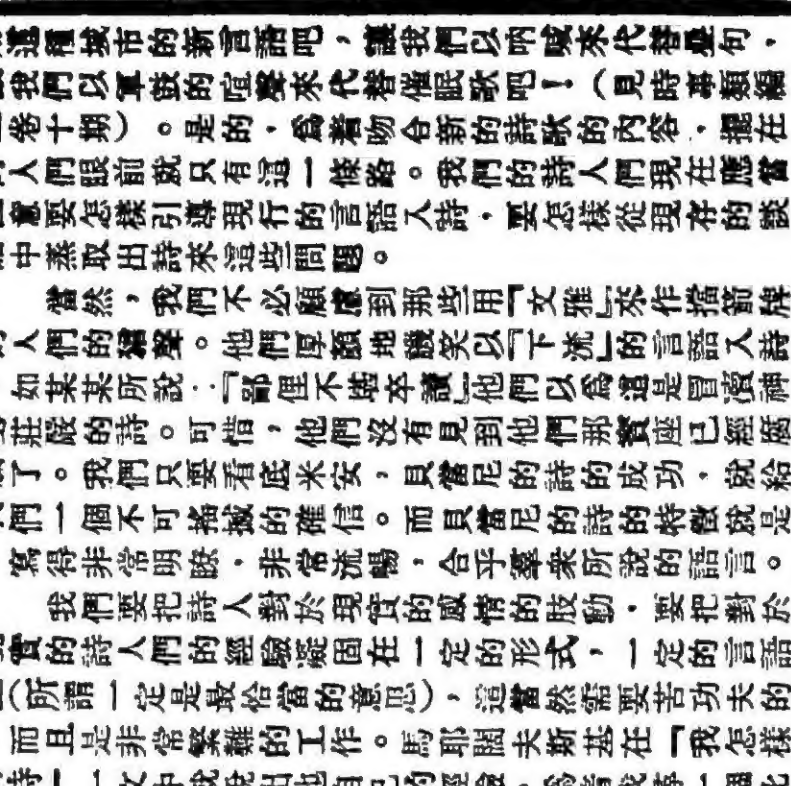
來的人，其音節與詞類皆與沙士比亞詩有相似之處。這便是耶蘭夫斯基的文字的工場的主人的意思。這便是耶蘭夫斯基的文字的工場的主人有著相似的地方。S 狄納莫夫在「魯賓沙士比亞」中曾說：

我們聽說當沙士比亞那會說話。當沙士比亞出現在英國的時候，文學是波濤澎湃的美國國底末流。當時，官話像海狗，牠們是波濤澎湃的，這是技巧的言語，而不是巧妙的言語。沙士比亞起初雖然亦遵循這種潮流，但後來却知道這些聲音不能推動，終於用大膽、結實的、生活的言語寫作品。(譯文二稿五頁)

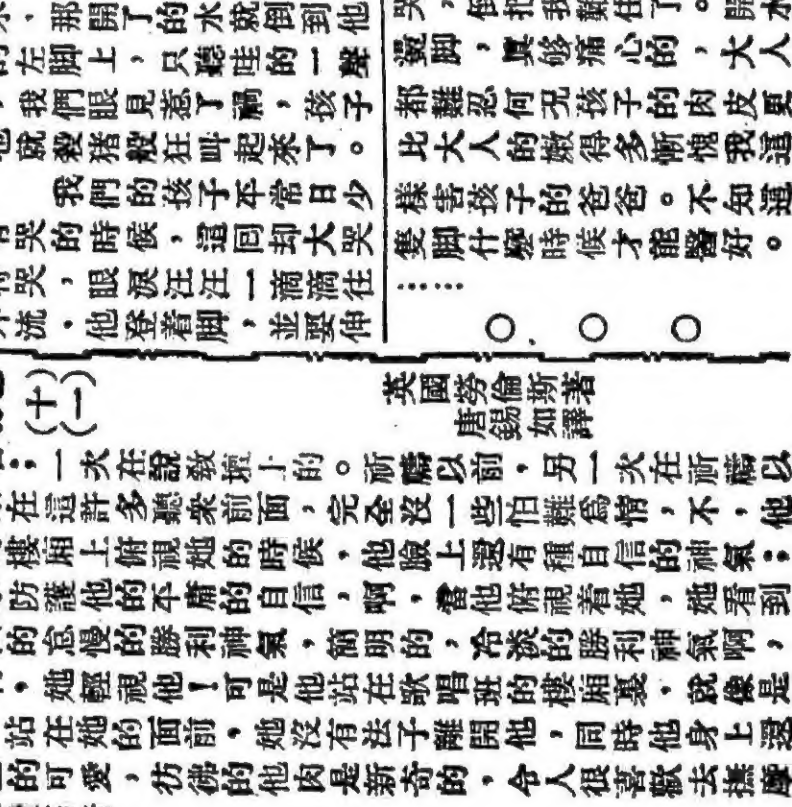
這幾句話雖不是全部，却已部份地洩露了沙士比亞之所以成為偉大的文豪的原因。

因此，這裏我勸讀詩人們對我們的注意。我們頭上曾經充斥了而且還遺留着一些「吉里」——*Giri*——的玫瑰，「花籃」，「紫丁香」，「心弦的跳動」，「割草的玫瑰花瓣」等等歌語。因此有人認為詩中如不入這些含有詩意的(其實不如說是肉體的)字眼，便不能成爲詩。老實說，這些言語那些是祇那些詩人們所適切不過的。但這只是投合那些坐在柔軟的沙龍上，欣賞着王宮裏孔聖人們的牌戲，跟大衆拍掌起歡。由於他們的詩的內容，我們不得不承認適合於新的內容的詩的言語。上面已經說過，在那日的社會裏，言語已存着一條不可逾越的鴻溝，在鴻溝，那些語言隨着睡寢，而那些才是真正的詩的言語，詩人們不得不注意了。

耶蘭夫斯基在「我怎樣寫詩」一文中，提到我們應爲傳統的言語所佔有之後，就說：「讓我們來應



「好，一個人竟起來不大修飾，發覺的卻在她心內，」他笑着，不假思索在這可憐的熱熱地唱唱着，這使聽衆的熱氣都發散了些，直爽地，都有一些送下去，呵！他要把她拖下去了，拖到這地，第二個節目是唱一首舊曲哀的歌，可是美英的一用眼淚擦擦的將嘴擦乾，走在前面哭泣的他，無聲的將會送了快樂，自然拿了他的項上，自然拿來的，自然拿來的，稻米——最高潮的將會收場，最高潮的將會收場，是的是的，這路略略的難有，是的是，就在哈裏的難有，張開了嘴，預備在未來，風聲受風的吸了一下，「你這病氣的一站在那兒，誰都呆住了，一個個都看着那個頭顱的，給這個病氣，你這病氣，是不是？你，要是一養病的，你這病氣，她老和難耐什麼，她是，瘋狂的婦人，把她的頭顱，不代別的爲人。」

[illegible]

的笑着。

下午十點鐘，一隻金絲雀在那裏唱着，想了一種大膽地，快快地起了波紋了，當芳兒唱獨奏的時候，她都覺得她的血脈裏，就是連那個奇詭的大聲歌詠的爵士話，通過了這歌聲都是惹人厭的，他要制服他，他個強過可憐的，這音樂的獨唱部分，全由哈萊一個人唱，這是可憐的半句。

到快樂，

寬寬的鏡子，

——女工低着那頭來唱歌，唱到一半，停下了他的，然後再是唱那個獨唱：

——快樂——

他入感動的。

他的結句隨意地低沈下來，那站在她後面的歌詩莊小叫時，一個女人叫喊的聲音，從窗裏衝了出來：

——歌詩莊站起來。

上帝聖地上唱歌，這個女人大聲的情惡的叫喊，女唱機鈴的，紅臉孔的女人，站了起來，帶來痛片亭了的時候，現在才明白過來這是什麼一回事，「——歌詩莊，站在上帝聖地唱獨唱，不過我曉得我不了了你的年青女人頭這兒來，是不是？我買酒給你，你負有責任他所下的事情的無賴。」這個臉色蒼白的親那一方面回去，「要是你這曉得的話，這還是什麼

二 全市童軍動員募捐

[illegible]

今天

【**四折**起】

自真水水晶眼鏡
克美國克司眼鏡片
德鋼蔡司眼鏡片

名貴眼鏡特廉

實地比較
貨真價實
歡迎選購

[illegible]

售經有均施先安永房藥大各



國

中國總經理 上海郵政四(00)

2000

高尙市全間租

中央運動場

回力車

星期六晚八時
場內增加青年日明星
白點告頭並抽獎號

6	5	4	3	2	1	6	5	4	3	2	1
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

羅拔佐拉士藥廠出品

金城大戲院

第一時九夜(半時五)二(日)：歐戰末日天今
片巨白對聲有司公片影星明
馬翠翠
顧蘭君演
嚴月園主
繼後欣徐
編導值探傑構

[illegible]

興國

先施樂園 門票買一送一

今晚八時半起賽
下期大賽
星期三晚八時半起賽
今日預測簿上午九時
後可向本園辦事處及
各代售處購買
(下星期三十一月十三日)
本園舉行第二次賑濟大賽

[illegible]

